

AM 1
s. 1

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 1

AMENDMENT:

Amendment 1 has been withdrawn and renamed Am b.

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, overlapping loops and a trailing line.

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 1

AMENDMENT:

In the third paragraph:

1. Insert “, including that relating to sexual and gender diversity,” after “misconduct”.
2. Replace “in cyberspace” by “by a technological means”.

adpts
AA

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert "legal information and" after "including" in subparagraph 2 of the second paragraph.

ad 11
[Signature]

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert "mandatory" before "training" in subparagraph 2 of the second paragraph.

ad-pte-
A

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert "annual" after "mandatory" in subparagraph 3 of the second paragraph.

adg
ha

Bill 151


**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert after subparagraph 5 of the second paragraph:

(5.1) the measures the institution is to impose on third persons within the framework of its contractual relations;

*part
ti*


Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert “, a sports organization” after “officer” in subparagraph 5 of the second paragraph.

Adopte


Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert “, representatives of their respective associations and unions,” after
“members” in subparagraph 3 of the second paragraph.

Adopted
AA

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert “, including the possibility of doing so at any time” at the end of
subparagraph 6 of the second paragraph.

ad-oti
RA

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert "accommodation" before "measures" in subparagraph 7 of the second paragraph.

adopted
[Signature]

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert after subparagraph 11 of the second paragraph:

(11.1) measures to provide protection against reprisals to the person who filed a complaint, reported an incident or disclosed information;

adp
[Signature]

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert the following paragraph after the first paragraph:

The policy must take into account persons at greater risk of experiencing sexual violence, such as persons from sexual or gender minorities, cultural communities, Native communities, foreign students and persons with disabilities.

accepted


Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Replace subparagraph 10 of the second paragraph by:

(10) the response times for accommodation measures to be implemented under subparagraph 7, services to be offered under subparagraph 8 and actions to be taken under subparagraph 9, which may not exceed seven days, and the time frame for processing complaints, which may not exceed 90 days;

ad-pte
AA

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Replace the third paragraph by the following paragraphs:

The policy must also include a code of conduct specifying the rules that a person who is in a teaching relationship with or a relationship of authority over a student must comply with if the person has an intimate relationship, such as an amorous or sexual relationship, with the student.

The code of conduct must include a framework aimed at avoiding any situation where such relationships could coexist if such a situation might affect the objectivity and impartiality required in the teaching relationship or relationship of authority or might encourage an abuse of power or sexual violence.

ad-ge
Al

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3

AMENDMENT:

Insert after subparagraph 11 of the second paragraph:

(11.0.1) measures governing the communication to a person of the information necessary to ensure his or her safety but which may not include any means to compel a person to keep silent for the sole purpose of not damaging the educational institution's reputation;

adopted
RR

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 3.1

AMENDMENT:

Insert after section 3:

3.1. The educational institution may communicate to a person the information necessary to ensure his or her safety.

advisi-
AR

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 5

AMENDMENT:

Replace "external resources, including with police forces," by "other educational institutions and with external resources".

adopted
R

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 6

AMENDMENT:

Replace by:

6. The educational institution must establish a standing committee made up of students, officers and personnel members, among others, to develop and review the policy and make sure it is followed.

The standing committee must, in addition, implement a process to ensure that students, officers, personnel members and their respective associations and unions are consulted during the policy development or review process.

*adapte
AD*

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 11

AMENDMENT:

Add "and the time frame in which they were processed" at the end of paragraph 4.

*prop to
AL*

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 12.1

AMENDMENT:

Insert after section 12:

12.1. The Minister must, not later than (*insert the date that is 5 years after the date of assent to this Act*), report to the Government on the implementation of this Act. The report is tabled in the Assembly within the next 30 days or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.

Accepted
[Signature]

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 13

AMENDMENT:

Replace "support" by "medium".

adopte
RC

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 1

AMENDMENT:

Replace "in particular provides" by "provides in particular".

adopted
AB

Bill 151

**An Act to prevent and fight sexual
violence in higher education institutions**

Section 16

AMENDMENT:

Replace "1 September 2019" by "1 January 2019 and have implemented it not later than 1 September 2019".

advised
AP